

Kaupunginvaltuuston puheenjohtajana toimi vt Rydman ¹⁾ sekä vara-puheenjohtajana vt Janatuinen ²⁾ muun osan vuotta paitsi maaliskuun 18 p:n ja marraskuun 15 p:n välisen ajan, jolloin varapuheenjohtajana oli vt Railo ³⁾.

Kaupunginvaltuusto kokoontui 19 kertaa.

Kaupunginvaltuuston pöytäkirjain pykäläluku oli 566 ja sen puolesta lähetettyjen kirjeiden lukumäärä 274.

Kaupunginvaltuuston vuoden kuluessa käsittelemistä asioista mainittakoon seuraavat:

1. Yleistä kunnallishallintoa koskevat asiat

Santahaminan kylän siirtäminen hallinnollisesti Helsingin maalaiskunnasta Helsingin kaupunkiin. Valtioneuvosto oli v. 1924 määrännyt, että valtion omistamat Helsingin pitäjän Santahaminan kylän talot Övergård n:o 1 ja Nedergård n:o 2 oli hallinnollisessa, oikeudellisessa, kameraalisessa ja kirkollisessa suhteessa siirrettävä Helsingin maalaiskunnasta Helsingin kaupunkiin kuuluviksi, ollen siirto kirkollisessa suhteessa tullut voimaan v:n 1936 alusta. Kun seurakunnallista jakoa koskeva päätös sitä annettaessa voimassa olleen lain mukaan samalla sisälsi määräyksen vastaavasta kunnallisen jaoituksen muuttamisesta, sisäasiainministeriö viimeksi mainittuna vuonna määräsi toimitettavaksi kunnallisen jaoituksen muuttamisesta toukokuun 19 p:nä 1925 annetun lain mukaisen taloudellisen välienselvityksen, määräten Uudenmaan läänin maaherra sitä toimittamaan Helsingin piirin nimismiehen F. Kajanderin. Tämän laatiman selvitysehdotuksen johdosta lääninkanslialle annettavassa lausunnossa päätettiin huomauttaa, että kun valtioneuvoston käsiteltäväksi lähiaikoina joutuisi ehdotus Helsingin kaupungin ympäristön kunnallisen jaoituksen muuttamisesta kaupunginvaltuusto ei katsonut asiakseen lausunnon antamista välienselvittelyehdotuksen asiallisesta puolesta vaan anoi ⁴⁾, että edellä mainittujen tilain siirtäminen kaupunkiin kuuluviksi suoritettaisiin vasta kaupungin ympäristön kohdakkoin tapahtuvan kunnallisen jaoituksen muuttamisen yhteydessä.

Kaupunginvaltuusto. Kaupunginarkkitehdin esitys kaupunginvaltuuston istuntosalin myöhemmin rakennetun takaseinän muuttamisesta salin muuta arkkitehtuuria vastaavaksi hyväksyttiin ⁵⁾ sekä myönnettiin tätä varten 40,000 markkaa valtuuston yleisistä käyttövaroista.

Kaupunginhallitus ja välittömästi sen alaiset virastot

Kaupunginhallitus, kaupunginkanslia ja asiamesosasto. Kaupunginhallituksen jäseniksi v:ksi 1937 valittiin ⁶⁾ vtt Myrsky, Nybergh, Räisänen, Salovaara, Sundström, Suolahti, Tulenheimo, Udd ja von Wendt sekä vtn Uddin vapauduttua ⁷⁾ lääkärintodistuksen nojalla tästä tehtävästään vt Nyman.

Sosiaali- ja opetusasiain johtajalle J. W. Kedolle myönnettiin ⁸⁾ hänen

¹⁾ Kvsto 13 p. tammik. 2 §. — ²⁾ S:n 13 p. tammik. 3 §. — ³⁾ S:n 17 p. maalisk. 2 ja 3 § sekä 17 p. marrask. 2 §. — ⁴⁾ S:n 6 p. lokak. 4 §. — ⁵⁾ S:n 19 p. toukok. 9 §. — ⁶⁾ S:n 13 p. tammik. 5 §. — ⁷⁾ S:n 13 p. lokak. 2 §. — ⁸⁾ S:n 17 p. maalisk. 1 §.

tultuaan valituksi valtioneuvoston jäseneksi palkatonta virkavapautta maaliskuun 18 p:stä lukien hänen valtioneuvoston jäsenenä olonsa ajaksi, kuitenkin enintään kertomusvuoden loppuun, sijaisena toimistonjohtaja J. E. Janatuinen; viimeksi mainitun palkkio vahvistettiin 10,000 markaksi kuukaudessa.

Kaupunginsihteerin K. Reinin kuoltua helmikuun 5 p:nä kansliasihteerin G. Brotherus määrättiin ¹⁾ hoitamaan kaupunginsihteerin tehtäviä toistaiseksi kunnes virka täytettiin. Kaupunginsihteeriksi valittiin ²⁾ sittemmin kansliasihteerin E. Mantere.

Kaupunginhallituksen asiamiesosaston konttoriapulainen G. Estlander, joka maaliskuun 15 p:ään mennessä oli saanut kaiken virkasäännön mukaisen sairassavun, oikeutettiin ³⁾ saamaan 2/3 pohjapalkastaan ynnä ikäkorotuksensa hänelle edellä mainitusta päivästä heinäkuun loppuun myönnetyn jatkettun sairasloman aikana.

Kaupunginhallitus oikeutettiin ⁴⁾ ylittämään seuraavia v:n 1936 määrärahoja alla mainituin määrin: kaupunginkanslian määrärahoja Valaistus 161: 20 markkaa, Painatus ja sidonta 82,808: 10 markkaa ja Tarverahat 16,578: 30 markkaa, kaupunginhallituksen asiamiesosaston siivoamismäärärahaa 496 markkaa sekä erinäisiin hallintomenoihin sisältyviä määrärahoja Ikälisäykset ja palkankorotukset kaupunginhallituksen käytettäväksi 34,975: 50 markkaa, Sairaslomasijaiset 78,341: 80 markkaa, Hautausapu 9,673 markkaa, Vakuutusmaksut ja vahingonkorvaukset 52,836: 51 markkaa, Puhelinmaksut 32,123 markkaa ja Valiokunta- ja komiteamenot 47,425 markkaa.

Rahatoimiston v:n 1936 määrärahaa Painatus ja sidonta päätettiin ⁴⁾ sallia ylittää 8,356: 40 markkaa.

Rahatoimiston kertomusvuoden tilapäisen työvoiman määrärahan ylittämisen enintään 32,000 markalla kaupunginvaltuusto niinkään päätti ⁵⁾ sallia, johtuen ylityksen tarve etupäässä siitä, ettei toimisto mainittuna vuonna ollut saanut kunnallisverojen maksuunpanoon ja verolippujen kirjoittamiseen mitään avunantoa verotusvalmisteluvirastolta kuten aikaisemmin.

Tilastotoimisto oikeutettiin ⁶⁾ ylittämään tilapäisen työvoiman määrärahaansa 20,323 markkaa.

Verotusvalmisteluviraston nuoremmalle kanslistille E. Nyqvistille, joka 12 edellisen kuukauden kuluessa jo oli nauttinut kaiken sen sairasloman, jonka aikana hän virkasäännön mukaan voi saada palkkaa, myönnettiin ⁷⁾ oikeus lokakuun 18 p:stä alkaen saamansa neljän kuukauden jatkettun sairasloman aikana nostaa puolet pohjapalkastaan ynnä ikäkorotuksensa.

Revisiolaitos

Kaupunginreviisori J. Toiviaiselle myönnettiin ⁸⁾ jatkettua sairaslomaa helmikuun 4 p:stä enintään huhtikuun 15 p:ään.

Kaupunginhallituksen tekemä esitys kaupunginreviisorinviran korottamisesta 20 palkkaluokkaan evätettiin ⁹⁾.

Kaupunginreviisori Toiviaisesta sittemmin kuoltua valittiin ¹⁰⁾ hänen virkaansa apulaiskaupunginkamreeri N. Fellman.

¹⁾ Kvsto 10 p. helmik. 1 §. — ²⁾ S:n 28 p. huhtik. 2 §. — ³⁾ S:n 19 p. toukok. 29 §. — ⁴⁾ S:n 10 p. helmik. 28 §. — ⁵⁾ S:n 6 p. lokak. 29 §. — ⁶⁾ S:n 6 p. lokak. 23 §. — ⁷⁾ S:n 17 p. marrask. 9 §. — ⁸⁾ S:n 10 p. helmik. 37 §. — ⁹⁾ S:n 16 p. kesäk. 5 § ja 15 p. syysk. 9 §. — ¹⁰⁾ S:n 15 p. syysk. 9 § ja 6 p. lokak. 20 §.

Revisiotoimiston alemman palkkaluokan revisioriksi valittiin ¹⁾ toimiston v.t. avustava revisori O. Wiherheimo.

Revisiotoimiston revisiorille O. Wiherheimolle myönnettiin ²⁾ hänen kaupungin taloutta käsittelevän tutkimustyönsä jatkamista varten palkatonta virkavapautta syyskuun 1 p:n ja marraskuun 30 p:n väliseksi ajaksi, määräten hänen sijaisekseen saman toimiston kirjaaja A. Kinnunen.

Revisiotoimiston revisori O. Paldani, joka jo edellisenä vuonna oli saavuttanut säädetyn eroamisiän, oikeutettiin ³⁾ edelleen jäämään virkaansa kesäkuun 1 p:ään 1938 saakka.

Revisiotoimiston v:n 1936 tarverahoja päätettiin ⁴⁾ sallia ylittää 1,743: 30 markkaa.

Viranhaltijain ja työntekijäin virkasääntö-, työjärjestely-, palkka-, eläke- y.m. s. kysymykset

Eräiden viransijaisuuspalkkioiden suorittaminen. Käsiteltyään Helsingin kaupungin maistraatin, ulosottolaitoksen ja raastuvanoikeuden viranhaltijain sekä ensimmäisen ja toisen kaupunginlääkärin viransijaisuuspalkkioita koskevaa kaupungin esitystä ⁵⁾ oikeusministeriö ilmoitti katsovansa, että koska kyseiset virkamiehet, jolle kaupunki suorittaa palkkauksen, ovat kunnallisia eivätkä valtion virkamiehiä, valtioneuvoston asiana on vanhastaan voimassa olleiden säännösten ja vakiintuneen käytännön mukaisesti vain valvoa, että ne palkat, jotka kaupungit tällaisille virkamiehilleen suorittavat, ovat kohtuulliset ja riittävät, minkä johdosta valtuuston päätökset palkan määräämisestä näille virkamiehille on alistettava valtioneuvoston vahvistettaviksi, mutta että mainitut virkamiehet muissa suhteissa, myös mikäli on kyseessä muut edut, jotka kaupunkikunta viranhaltijoilleen antaa, ovat niiden säännösten alaiset, jotka kaupungin vahvistamiin virkasääntöihin kulloinkin on otettu. Koska Helsingin kaupungin viranomaisilla näin ollen on valta voimassa olevan virkasäännön mukaisessa järjestyksessä ja tavalla päättää, paljonko kyseisille viranhaltijoille on sairauden tai muun pakottavan syyn tähden myönnetyn virkavapauden aikana palkkaa suoritettava, ja valtuusto voi, mikäli haluaa muutoksia tehtäväksi tässä suhteessa kaupungin virkasääntöön, tällaiset muutokset myös tehdä siinä järjestyksessä, kuin kaupungin virkasäännön muuttamisesta on voimassa, alistamatta asiaa valtioneuvoston lopullisesti vahvistettavaksi, ei valtuuston edellä kosketeltu alistus aiheuttanut enempää toimenpidettä oikeusministeriön puolelta ⁶⁾.

Eräiden muutosten tekeminen kaupungin hallitusten y.m. palkkiosääntöön. Kaupunginvaltuusto päätti ⁷⁾ tehdä kaupungin hallitusten y.m. toimielinten sekä valiokuntain ja komiteain puheenjohtajain, varapuheenjohtajain ja jäsenten palkkiota koskevaan palkkiosääntöön eräitä huoltotoimen uudelleenjärjestelystä ja Tervalammen työlaitoksen perustamisesta johtuvia muutoksia ja lisäyksiä ⁸⁾.

Lisäksi valtuusto päätti, että huoltotoimen toimitusjohtajalle ja apulaisjohtajalle, joka voimassa olevan huolto-ohjesäännön mukaisesti on tai

¹⁾ Kvsto 10 p. helmik. 8 §. — ²⁾ S:n 25 p. elok. 12 §. — ³⁾ S:n 3 p. maalisk. 19 §; vrt. myös v:n 1936 kert. s. 91. — ⁴⁾ Kvsto 10 p. helmik. 16 §. — ⁵⁾ Ks. v:n 1934 kert. 45. — ⁶⁾ Kvsto 14 p. huhtik. 5 §. — ⁷⁾ S:n 27 p. lokak. 7 §. — ⁸⁾ Ks. Kunnall. asetuskok. s. 55.

määrätään huoltolautakunnan osaston tai jaoston puheenjohtajaksi tai jäseneksi, ei tästä tehtävästä suoriteta erityistä palkkiota.

Kaupungin viranhaltijain palkkajärjestely. Saatuaan vastaanottaa lukuisia sekä viranhaltijain yhdistysten että yksityisten viranhaltijain tekemiä palkankorotusanomuksia kaupunginhallitus asettamansa komitean valmisteltua asiaa teki kaupunginvaltuustolle esityksen, että sääntöpalkkaisille viranhaltijoille luonteeltaan tilapäisenä, toistaiseksi vuotuisena palkanlisäyksenä v:n 1938 alusta lukien alettaisiin suorittaa 6 % viranhaltijan pohjapalkasta lähinnä seuraavaan 5 markkaan pyöristettynä alimman lisäyksen kuitenkin ollessa 100 markkaa kuukaudessa. Mainittu palkanlisäys tulisi suoritettavaksi niillekin, jotka kantoivat suurempaa palkkaa kuin viran luokitellun mukainen palkka oli, ja laskettaisiin se tällöin viran luokittelun mukaiselle pohjapalkalle, kuitenkin siten, että sopimuspalkkaa tai sitä vastaavaa henkilökohtaista lisäystä nauttiville viranhaltijoille palkanlisäys laskettaisiin ottaen viimeksi mainitut määrät huomioon. Palkkasääntöön merkitsemättömien pysyväisten virkain haltijoille suoritettaisiin 8 %:n palkanlisäys, mikäli heidän pohjapalkkansa ei kohonnut 1,200 markkaan kuukaudessa; sen noustessa mainittuun määrään tai ylittäessä sen olisi palkanlisäys suoritettava samojen perusteiden mukaan kuin sääntöpalkkaisille viranhaltijoille. Määrärahoista tilapäistä työvoimaa varten palkatut kuukausipalkkaa nauttivat viranhaltijat, jotka olivat olleet viroissaan vähintään vuoden ja jotka saivat toimeentulonsa pääasiallisesti kyseisestä virastaan, tulisivat myöskin osallisiksi palkanlisäyksestä, jonka suuruuden määrääminen kussakin yksityistapauksessa jäisi kaupunginhallituksen päätettäväksi. Hyväksyen edellä mainitut ehdotukset kaupunginvaltuusto päätti ¹⁾ merkitä sekalaisten yleisten menojen pääluokkaan sääntöpalkkaisten virkain palkanlisäyksiin 5,400,000 markkaa, palkkasääntöön merkitsemättömän pysyväisten virkain palkanlisäyksiin 770,000 markkaa ja tilapäisen työvoiman palkanlisäyksiin 550,000 markkaa, kaikki kaupunginhallituksen käytettäväksi.

Viranhaltijain palkkaluokittelun ja työntekijäin palkkaryhmittelyn perusteellista tarkistamista varten valtuusto päätti ¹⁾ asettaa valiokunnan, jossa olisi puheenjohtajana valtuuston puheenjohtaja sekä kaupunginjohtajan ja apulaiskaupunginjohtajain lisäksi 9 jäsentä, joiksi määrättiin ²⁾ vtt Modeen, Nybergh, Puukko, Salmela-Järvinen, Salovaara, Sergelius, Suolahti, Träskvik ja Tulenheimo.

Kaupungin viranhaltijain ja työntekijäin kesäloman pidentämistä koskevat esitykset palautettiin ³⁾ kaupunginhallituksen edelleen valmisteltaviksi.

Kaupungin työntekijäin tuntipalkkain korottaminen. Eräiden työntekijäjärjestöjen tehtyä kaupungin työntekijäin tuntipalkkoja koskevia esityksiä kaupunginhallitus teki ehdotuksen kaupungin työntekijäin uudeksi tuntipalkkatariffiksi erinäisin lisämääräyksin, jonka kaupunginvaltuusto eräin muutoksin hyväksyi ⁴⁾ tulemaan voimaan tammikuun 1 p:stä 1938 ja noudatettavaksi toistaiseksi. Pääluokkaan Sekalaiset yleiset menot merkittiin kaupunginhallituksen käytettäväksi työntekijäin palkkain korottamiseen 6,600,000 markkaa.

Eläkesäännön muuttaminen. Kaupunginvaltuusto päätti ⁵⁾, että milloin

¹⁾ Kvsto 15 p. jouluk. 2 §. — ²⁾ S:n 22 p. jouluk. 8 §. — ³⁾ S:n 13 p. lokak. 13 ja 14 §. — ⁴⁾ S:n 15 p. jouluk. 2 §; ks. myös Kunnall. asetuskok. s. 57. — ⁵⁾ Kvsto 17 p. maalisk. 20 §; ks. myös Kunnall. asetuskok. s. 1.

viranhaltija on siirtynyt kaupungin palvelukseen sellaisesta laitoksesta tai liikkeestä, jonka osake-enemmistö kuuluu kaupungille, on kaupunginvaltuuston asiana harkita, saako ja missä määrin siinä palveleva viranhaltija, joka pysytetään kaupungin palveluksessa, eläkettä varten lukea hyväkseen aikaisemman palvelusaikansa.

Kunnallisen leski- ja orpokassan perustaminen. Kaupungin palveluksessa olevien henkilöiden leskien ja lasten toimeentulon huoltamistarkoituksessa kaupunginvaltuusto päätti ¹⁾ perustaa Helsingin kaupungin leski- ja orpokassan;

hyväksyä eräin pienin muutoksin kaupunginhallituksen ehdotuksen kassan säännöiksi alistaen näin hyväksytyt säännöt valtioneuvoston vahvistettaviksi;

että kyseinen kassa aloittaisi toimintansa heti sen sääntöjen tultua vahvistetuiksi;

että ennen kassan perustamista myönnetyt leski- ja orpoeläkkeet suoritetaan vastedeskin entiseen tapaan leski- ja orpokassan ulkopuolella, hyväksyen valtuusto samalla tälle ponnelle ruotsinkielisessä tekstissä annettavan sanamuodon; sekä

myöntää kassan perustamisesta aiheutuvien kulujen peittämiseen 30,000 markkaa ja kassan toiminnan alkuaikoina mahdollisten eläkkeiden maksamiseksi ennen kaupungin osuuden suoritusta 100,000 markkaa yleisistä käyttövaroistaan.

Sosiaaliministeriön esittämien muistutusten ja toivomusten mukaisesti valtuusto sittemmin hyväksyi ²⁾ kassan sääntöihin eräitä muutoksia alistaen näin muutetut säännöt valtioneuvoston vahvistettaviksi.

Kassan johtokunnan puheenjohtajan palkkion valtuusto vahvisti ³⁾ 150 markaksi ja jäsenen 100 markaksi kokoukselta.

Kunnallisen leski- ja orpokassan johtokuntaan valittiin ⁴⁾ v:n 1938 loppuun kaupungin puolesta puheenjohtajaksi kaupunginvaltuuston puheenjohtaja E. Rydman sekä jäseniksi rahatoimenjohtaja J. Helo ja vt K. Furuholm.

Siviilivirkakunnan leski- ja orpokassan osakkaina olevien kaupungin viranhaltijain leski- ja orpoeläkkeiden järjestäminen. Perustettuaan Helsingin kaupungin leski- ja orpokassan kaupunginvaltuusto päätti ⁵⁾:

esittää valtioneuvostolle, että niiden kaupungin virkain vastaisen haltijain oikeutus tulla osakkaiksi Siviilivirkakunnan leski- ja orpokassaan, joiden nykyisillä haltijoilla on tällainen oikeutus, lakkautetaan siitä päivästä lukien, jolloin Helsingin kaupungin leski- ja orpokassan säännöt ovat tulleet vahvistetuiksi, sekä että sellaisen Helsingin kaupungin viran nykyinen haltija, joka on Siviilivirkakunnan leski- ja orpokassan osakas, on oikeutettu edelleenkin olemaan kassan osakkaana siinä eläkeluokassa, johon hänen nykyinen virkansa hänet oikeuttaa;

oikeuttaa mainitut viranhaltijat liittymään kaupungin leski- ja orpokassaan heidän korvattessaan kaupungille sen määrän, jonka kaupunki heidän virkaan tullessaan on palkansäästönä suorittanut Siviilivirkakunnan leski- ja orpokassaan, 5 %:n korkoineen suorituspäivästä, kuitenkin enintään 10 vuodelta; sekä

¹⁾ Kvsto 16 p. kesäk. 7 § ja 15 p. syysk. 6 ja 8 § sekä kvston pain. asiakirj. n:o 6. — ²⁾ Kvsto 17 p. marrask. 5 §. — ³⁾ S:n 8 p. jouluk. 10 §. — ⁴⁾ S:n 8 p. jouluk. 10 §; vrt. myös tämän kert. s. 97. — ⁵⁾ Kvsto 15 p. syysk. 7 §.

suorittaa niille nykyään Siviilivirkakunnan leski- ja orpokassan osakaina oleville viranhaltijoille, jotka eivät ole käyttäneet hyväkseen edellisessä kohdassa mainittua oikeutta, erotuksen heidän Siviilivirkakunnan leski- ja orpokassaan maksettavien eläkemaksujensa ja vastaavien kaupungin leski- ja orpokassaan suoritettavien eläkemaksujen välillä.

Myönnetyt ylimääräiset eläkkeet. Alla mainituille viran- tai toimenhaltijoille sekä työntekijöille myönnettiin ylimääräiset elinkautiset eläkkeet, joiden kuukausimäärät olivat seuraavat:

Virasto tai laitos, jossa eläkkeensaaja viimeksi on toiminut	Eläkkeensaaja	Eläkkeensaajan siihenastinen virka tai toimi	Ajankohta, josta alkaen eläke maksetaan	Eläkemäärä kuukautta kohden, mk	
Kaupunginkirjasto Rakennustoimisto	Saarela, A. ¹⁾	Siivooja	19 ¹ / ₃ 37	300	
	Mannström, K. J. ²⁾	Työntekijä	19 ¹ / ₁₂ 37	200	
	»	»	19 ¹² / ₃ 37	4) 1,292	
	»	Wiklund, O. ⁵⁾	Kirjanpitäjä	19 ¹ / ₇ 37	968
	»	Rantanen, K. ⁶⁾	Sukeltaja	19 ¹ / ₁₁ 36	265

Leski- ja orpoeläkkeitä myönnettiin alla mainituille henkilöille:

Eläkkeensaajan mies- tai isävalvoja			Eläkkeensaaja	Ajankohta, josta alkaen eläke maksetaan	Eläkemäärä kuukautta kohden, mk
Virasto tai laitos, jossa viimeksi on toiminut	Nimi	Virka tai toimi			
Rikostuomioiden toimeenpanokonttori	Palm, A. F. ⁷⁾	Ulosottoapulainen	Leski	19 ¹ / ₉ 37	300
Raastuvanoikeus	Backman, K. A. ⁸⁾	Kaupunginpalvelija	»	19 ¹ / ₆ 37	300
Palolaitos	Heino, A. G. ⁸⁾	Palokersantti	»	19 ¹ / ₁₀ 37	300
»	» ⁸⁾	»	Lapsi	19 ¹ / ₁₀ 37	9) 150
»	Hannula, H. ¹⁰⁾	Palokorpraali	»	19 ¹ / ₇ 37	9) 150
Sairaaloihin kuulumaton lääkäri-, sairaanhoito- ja terveydenhoitohenkilökunta	Råbergh, K. H. ⁶⁾	Toinen kaupunginlääkäri	Leski	19 ¹ / ₁₂ 36	400
Lastensuojeluvirasto	Kunnas, J. ¹¹⁾	Lastenvalvoja	»	19 ¹ / ₁₀ 37	12) 1,500
»	» ¹¹⁾	»	2 lasta	19 ¹ / ₁₀ 37	9) 400
Suomenkieliset kansakoulut	Wahrman, E. ¹³⁾	Vahtimestari	Leski	19 ¹ / ₈ 37	400
Kiinteistölautakunnan alaiset maatilat	Kalenius, K. A. ¹¹⁾	Puutarhuri	Leski	19 ¹ / ₂ 37	300
Rakennustoimisto	Dahlqvist, C. J. ¹⁴⁾	Koneenkäyttäjä	Lapsi	19 ¹ / ₁₀ 37	9) 300
»	Heinonen, E. A. ²⁾	Kirvesmies	Leski	19 ¹ / ₁₂ 37	300
»	Aalto, G. ⁷⁾	Työntekijä	»	19 ¹ / ₆ 37	300
»	Eklund, A. E. ¹⁰⁾	»	»	19 ¹ / ₁ 37	300
»	Josefsson, J. A. ¹¹⁾	»	»	19 ¹ / ₁₂ 36	300
»	Kjellin, K. ¹¹⁾	»	»	19 ¹ / ₂ 37	300

¹⁾ Kvsto 14 p. huhtik. 28 §. — ²⁾ S:n 8 p. jouluk. 40 §. — ³⁾ S:n 19 p. toukok. 28 §. — ⁴⁾ Tästä vähennetään hänelle myönnetyn elinkoron määrä. — ⁵⁾ Kvsto 17 p. maalisk. 22 §. — ⁶⁾ S:n 20 p. tammik. 38 §. — ⁷⁾ S:n 6 p. lokak. 38 §. — ⁸⁾ S:n 27 p. lokak. 22 §. — ⁹⁾ Eläke maksetaan kunnes saaja täyttää 18 vuotta. — ¹⁰⁾ Kvsto 25 p. elok. 39 §. — ¹¹⁾ S:n 13 p. lokak. 18 §. — ¹²⁾ Eläke maksetaan niin kauan kuin saaja pysyy leskenä. — ¹³⁾ Kvsto 15 p. syysk. 27 §. — ¹⁴⁾ S:n 17 p. marrask. 29 §.

Eläkkeensaajan mies- tai isävainaja			Eläkkeen- saaja	Ajankohta, jos- ta alkaen eläke maksetaan	Eläkemää- rää kuu- kautta koh- den, mk
Virasto tai laitos, jossa viimeksi on toiminut	Nimi	Virka tai toimi			
Rakennustoimisto	Kjellin, K. ¹⁾	Työntekijä	4 lasta	19 ¹ / ₂ 37	²⁾ 50 kullekin
»	Lehtinen, H. ¹⁾	»	Leski	19 ¹ / ₄ 37	300
»	Mäntylä, A. R. ³⁾	»	»	19 ¹ / ₆ 37	300
»	» ³⁾	»	Lapsi	19 ¹ / ₆ 37	²⁾ 50
»	Pylkkänen, J. E. ⁴⁾	»	Leski	19 ¹ / ₁₁ 36	300
»	Sievinen, V. ⁵⁾	»	»	19 ¹ / ₇ 37	300
»	Wahlroos, K. ⁶⁾	»	»	19 ¹ / ₁₂ 37	300
»	Vilen, K. ⁵⁾	»	»	19 ¹ / ₃ 37	300
Puhtaanapitolaitos	Kuokkanen, H. ⁸⁾	»	Lapsi	19 ¹ / ₁ 37	⁷⁾ 200
Kaasulaitos	Saari, K. G. ³⁾	Lampunhoitaja	Leski	19 ¹ / ₆ 37	300
»	Silander, K. A. ⁹⁾	Uuninlämmittäjä	»	19 ¹ / ₉ 37	300
»	Uddström, A. ³⁾	Työntekijä	»	19 ¹ / ₄ 37	300
Sähkölaitos	Johansson, F. E. ³⁾	Vahtimestari	»	19 ¹ / ₅ 37	300
»	Nummelin, A. ¹⁰⁾	Asentaja	»	19 ¹ / ₁₀ 37	300
»	Räsänen, O. ¹¹⁾	»	»	19 ¹ / ₁₀ 37	300
»	Sarvola, A. ⁶⁾	»	»	19 ¹ / ₁₂ 37	300
»	Timonen, A. ¹⁰⁾	»	»	19 ¹ / ₁₀ 37	300
»	Manssila, K. ⁵⁾	Työntekijä	3 lasta	19 ¹ / ₆ 37	²⁾ 150 kullekin

Evättyjä eläkeanomuksia. Kaupunginvaltuusto ei katsonut olevan syytä myöntyä niihin ylimääräisen eläkkeen saantia koskeviin anomuksiin, joita seuraavat henkilöt olivat esittäneet: rikostuomioiden toimeenpanokonttorin ulosottoapulaisen L. V. Forsténin leski ⁵⁾, palokorpraali H. Hannulan leski ¹²⁾, Marian sairaalan liinavaatevaraston johtajatar A. Sjöblom ¹³⁾, huoltoviraston kirjuriapulainen S. Kullman ³⁾, Bengtsårin koulukodin puusepän A. Johanssonin leski ⁷⁾, naisten työtuvan työntekijä L. Turva ³⁾, kansakoulunopettaja A. Nordmanin leski ¹⁴⁾, kansakoulujen lämmittäjä-talonmiehen H. A. Blomsterin leski ¹³⁾, rakennustoimiston koneenkäyttäjän C. J. Dahlqvistin leski ¹⁰⁾, työntekijä J. N. Boxström ¹⁵⁾, työntekijä O. Hirvonen ⁷⁾, työntekijän A. F. Karlssonin leski ¹⁶⁾, työntekijä N. Lehtinen ⁹⁾, työntekijän A. Lintusen leski ⁹⁾ ja työntekijä H. Säikkä ⁷⁾, puhtaanapitolaitoksen työntekijän K. F. Halénin leski ¹⁰⁾, työntekijän J. E. Johanssonin leski ⁷⁾, työntekijän K. V. Lundellin leski ⁶⁾, työntekijän M. Niemen leski ⁹⁾, työntekijän J. Nissilän leski ⁷⁾, työntekijä H. Pylkkä ¹⁷⁾, työntekijä H. Stång ¹⁸⁾ ja työntekijä O. V. Winqvist ¹⁸⁾, satamahallintotoimiston osastonjohtaja E. V. Grandell ³⁾, kaasulaitoksen lämmittäjän O. Ahokankaan leski ¹⁹⁾ ja työntekijän J. J. Henrikssonin leski ¹⁵⁾ sekä sähkölaitoksen portinvartijan V. Virtasen leski ³⁾ ja työntekijän K. Manssilan leski ⁵⁾.

¹⁾ Kvsto 14 p. huhtik. 28 §. — ²⁾ Eläke maksetaan kunnes saaja täyttää 18 vuotta. — ³⁾ Kvsto 2 p. kesäk. 20 §. — ⁴⁾ S:n 3 p. maalisk. 21 §. — ⁵⁾ S:n 25 p. elok. 39 §. — ⁶⁾ S:n 8 p. jouluk. 40 §. — ⁷⁾ Eläke maksetaan kunnes saaja täyttää 16 vuotta. — ⁸⁾ Kvsto 20 p. tammik. 38 §. — ⁹⁾ S:n 6 p. lokak. 38 §. — ¹⁰⁾ S:n 17 p. marrask. 29 §. — ¹¹⁾ S:n 13 p. lokak. 18 §. — ¹²⁾ S:n 3 p. maalisk. 21 § ja 25 p. elok. 39 §. — ¹³⁾ S:n 10 p. helmik. 48 §. — ¹⁴⁾ S:n 19 p. toukok. 28 §. — ¹⁵⁾ S:n 17 p. maalisk. 22 §. — ¹⁶⁾ S:n 27 p. lokak. 22 §. — ¹⁷⁾ S:n 15 p. syysk. 28 § ja 8 p. jouluk. 40 §. — ¹⁸⁾ S:n 15 p. syysk. 26 §. — ¹⁹⁾ S:n 28 p. huhtik. 18 §.

Eräitä käsiteltyjä eläkeanomuksia koskevat valitukset. Kaupunginvaltuuston annettua selityksensä kaupunginkirjanpitäjä A. Auren lesken ¹⁾, rikostuomioiden toimeenpanokonttorin ulosottoapulaisen L. V. Forsténin lesken ²⁾, naisten työtuvan työntekijän L. Turvan ³⁾, kaupunginkirjaston siivoojan A. Saarelan ⁴⁾, rakennustoimiston työntekijän K. Mannerströmin ¹⁾ ja saman toimiston työntekijän H. Säkän lesken ⁵⁾ sekä puhtaanapitolaitoksen työntekijän J. E. Johanssonin ⁶⁾ ja J. Nissilän ⁵⁾ leskien ja saman laitoksen työntekijän A. Virtasen ⁷⁾ tekemistä valituksista, jotka tarkoittivat heidän käsiteltyjä eläkeanomuksiaan, Uudenmaan läänin maaherra hylkäsi valitukset.

Kaupungin edustus

Kaupunginvaltuusto myönsi ⁸⁾ yleisistä käyttövaroistaan 200,000 markan suuruisen määrärahan erilaisten edustustilaisuuksien järjestämiseen kertomusvuonna.

Valtuuston edustajiksi v:n 1937 kesäkuun 22—24 p:nä Kööpenhaminassa pidettävään Pohjoismaiden suurkaupunkien konferenssiin valittiin ⁹⁾ valtuuston puheenjohtaja Rydman ja varapuheenjohtaja Railo sekä vtt Ehrnrooth, Lindfors, Lähde, Räisänen, Sergelius ja Suolahti, ollen puheenjohtajan ja vt Suolahden varamiehenä vt Talvitie, varapuheenjohtajan ja vtt Räisänen ja Lähteen varamiehenä vt Sundqvist sekä vt Sergeliuksen varamiehenä vt von Wendt. Heidän matkakulunsa päätettiin suorittaa valtuuston yleisistä käyttövaroista.

Valtuusto päätti ¹⁰⁾ lähettää kolmihenkinen delegation Pariisiin maailmannäyttelyyn valiten sen jäseniksi puheenjohtajansa E. Hj. Rydmanin, varapuheenjohtajansa P. Railon ja kiinteistöjohtaja E. von Frenckellin. Valtuusto päätti osoittaa tämän delegation matkakulut yleisistä käyttövaroistaan kaupunginhallituksen hyväksyttävän laskun mukaisesti, mutta koska mainittu tili jo oli miltei loppuun käytetty, kaupunginhallitus päätti suorittaa kyseiset matkakulut omista yleisistä käyttövaroistaan, minkä toimenpiteen valtuusto hyväksyi ¹¹⁾:

2. Rahatointa koskevat asiat

Kaupungin v:n 1936 tilit ja tilinpäätös. V:n 1936 tulos ilmenee seuraavasta mainitun vuoden tilinpäätöksen mukaisesta yhdistelmästä ¹²⁾:

Menosäästöt	mk	14,061,880: 09	
Ylitulot	»	52,020,765: 87	
Tulot talousarvion ulkopuolella ..	»	1,142,103: 19	mk 67,224,749: 15
Menoylitykset	mk	8,515,884: 12	
Tulovajaukset	»	5,203,484: 10	mk 13,719,368: 22
Vuoden tulos, ylijäämä.....	mk	53,505,380: 93	

¹⁾ Kvsto 10 p. helmik. 5 §; vrt. myös v:n 1936 kert. s. 45. — ²⁾ Kvsto 13 p. lokak. 4 § ja 8 p. jouluk. 5 §. — ³⁾ S:n 25 p. elok. 6 § ja 13 p. lokak. 3 §. — ⁴⁾ S:n 2 p. kesäk. 1 § ja 25 p. elok. 7 §. — ⁵⁾ S:n 3 p. maalisk. 3 § ja 14 p. huhtik. 4 §. — ⁶⁾ S:n 3 p. maalisk. 3 § ja 19 p. toukok. 5 §. — ⁷⁾ S:n 17 p. maalisk. 7 §; vrt. myös v:n 1936 kert. s. 45. — ⁸⁾ Kvsto 16 p. kesäk. 8 §. — ⁹⁾ S:n 14 p. huhtik. 19 §. — ¹⁰⁾ S:n 25 p. elok. 14 §. — ¹¹⁾ S:n 27 p. lokak. 6 §; vrt. tämän kert. s. 128. — ¹²⁾ Kvsto 14 p. huhtik. 23 §.